

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	CHEVROLET	Chevy Van 4x4 / modèle CG 31305	CH 3333 11
Constructeur	CHEVROLET MOTOR DIVISION, General Motors Corporation, Warren, Michigan / USA		
Identification	"CG 31305" et "CH 3333 11" sur la plaquette du constructeur		
	"CGL359," devant le No du châssis		
Plaquette constructeur	à gauche, dans montant arrière de porte		
N° du châssis	à gauche, derrière le pare-brise		
Identification du moteur	"57" à gauche, sur l'avant de la culasse (frappée par l'importateur)		
Importateur principal	GENERAL MOTORS SUISSE SA., 2501 Biel		
Véhicule homologué	CGL3 597 196 828		

Châssis		Moteur	CHEVROLET	Type	V8-350-4bbl(L)
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4	Construction	Y
Direction	mécanique, avec assistance hydraulique				
Transmission	boîte automatique				
Nombre de vitesses	3	Entrainement	toutes roues, constant		
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV-disques/AR-exp.internes, assistance par dépression, sur toutes les roues, limiteur et régulateur selon charge, sur roues AR soupapa de dosage sur roues AV				
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR				
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire				
Ralentisseur	-				
Contrôle 2 circuits	par différence de pression; lampe-témoin combinée				
		Bruit à proximité	85,5	dB/A	à t/min 2700 *
		Silencieux	1- 540x250x140		
		Mesure des gaz	ECE-15/03, 0,1 % CO à 600 t/min **)		
		Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3 + 4 = D		

Carrosserie	fourgon avec ou sans fenêtres				
Nombre de portes	4	Indic. vitesse	km/h		
Ceintures sécurité	AR4(E)/CHT23DB01/6		Rétroviseurs	- / gauche / droite	
Cale	-				
Antivol	-				
Nombre de places	2	av	2	centre	ar
Dimensions	intérieur	extérieur			
Longueur	2920	5105	Empattements	3175	/
Largeur	1360/1830	2019	Essieu double	av	ar
Hauteur	1360	2062	Voie	av 1760	ar 1715
Porte à faux	lat.	747	Voies	av	ar
	av	1183	Braquage	g 14100	d 14200
	ar	1000			
Distance volant - vers l'avant du véhicule -					
Poids	avant	arrière	total		
Poids à vide	1240	1020	2260		
Charge utile	240	1000	1240		
Poids total	1480	2020	3500		
Garantie fabr.					3500
Dimens. pneus	8,75-16,5LT	8,75-16,5LT	(Variantes	+)	
Ply/bars	8 / 4,6	8 / 4,9	voir		
Charge	1827	2132	remarques)		
pour V max	min. 135 km/h				
jauges	16,5 x 6,75	en acier			
Garantie poids remorqueable avec frein					1814
Garantie poids remorqueable sans frein					-
Garantie poids de l'ensemble					-
Poids remorqueable testé					1814
Vitesse maximale selon le constructeur					135 km/h
Vitesse maximale testée					- km/h

Equipement §)	
Feux de route	HCR H4 (E)
Feux de croisement	HCR H4 (E)
Feux de position	A (E)
Feux rouges	GUIDE ST SAE STIAR 70
Feux stop	GUIDE ST SAE STIAR 70
Clignoteurs	av 1 (E) AV= GIT SAE PIA ar voir feux rouges
Catadioptres	av - AV + AR ar SAE A / DOT
Feux de gabarit	- ar oui
Feux complémentaires	-
Eclairage plaque	1/ séparé dans pare-chocs
Essuie-glace	2/ balais avec/ sans lave-glace
Avertisseurs	1/ Delco Remy F ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	CHEVROLET	Chevy Van 4x4	
Homologation N°	CH	3333 11	
Carrosserie	fourgon		
Places	total 2	avant	2
Poids à vide	2260	Carburant	B
Charge utile	1240	CV-impôt	29,18
Poids total	3500	Cylindrée	5730

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Mesure du bruit selon l'OCE : avec le véhicule en marche = 50 km/h, A2, 1A 3,75 = 75,5 dB/A
- ** Mesure des gaz : une marque d'homologation n'est pas obligatoire (LFEM No 41 896)
- + Variante de pneus : 8,75 R 16,5 LT AV = 1827 (4,9) / AR = 2132 (6,3) V-max. min. 135 km/h, voies inchangées.

§) Modifications par l'importateur:

- les feux de gabarit AV sont transformés en clignoteurs AV latéraux;
- les feux de position/clignoteurs AV d'origine sont enlevés et remplacés par des feux homologués E;
- les phares Sealed Beam d'origine sont remplacés par des HCR H4 (E);
- les catadioptres d'origine non étanches; il en est monté 2 complémentaires;
- le tuyau d'échappement est conduit droit vers l'arrière jusqu'à l'extrémité de la carrosserie;
- les rétroviseurs extérieurs sont montés sur des supports pivotants;
- des ceintures de sécurité sont montées (No CH = à l'arrière, sur le rouleau);
- montage d'un dispositif de protection derrière les sièges avant;
- montage d'un régulateur de la force de freinage dépendant de la charge, sur l'essieu arrière;
- limiteur du régime "LIMITRON"; en position "D", le régime est limité à 3730 t/min.

A noter dans le permis de circulation:

102 - charge utile de la galerie, max. 136 kg.

Lieu et date de l'homologation Studen, 08.10.79.

Service fédéral d'homologation

Voiture
de livraison

C H E V R O L E T

Chevy Van 4 x 4
modèle CG 31 305

CH 3333 11

Fiche complémentaire

I

Complément du 05.02.80 - lin

à partir du No du châssis: CGM35A. (millésime 1980)

Identification : "CGM35A." préfixe au No du châssis

Moteur : code "M" (LT 9)

Puissance : 121 kW (165 SAE-net) à 3800 t/min

Mesure des gaz : ECE-15/03; 0,15 % CO à 750 t/min (LFEM No 42 038)

Mesures du bruit : avec le véhicule en marche = 50 km/h, A2, iA 3,75 = 77 dB/A
à l'arrêt = 73 dB/A à 2850 t/min

Feux de route/de croisement: en option SEALED BEAM 2B DOT H..

Ceintures de sécurité : en option SAE-J-4c.

Complément du 06.04.81 à Studen - Gau/FR

à partir du No du châssis : avec code ".GCCG35M.B." (millésime 1981)

Mesure du bruit: à l'arrêt: 73 dB/A à 2850 t/min

Variante de pneus: 8.75 R 16.5 LT AV 1830 (4,9) AR 2190 (6,3) V-max. 135 km/h

Complément du 09.11.81 - Schö/PR

Suspension avant resp. variante de l'essieu:

- essieu rigide, ressorts à 7 lames longitudinales;
- voie 1695 mm, hauteur 2142 mm;
- des bavettes sont obligatoires à l'avant et à l'arrière;
- déclenchement de la traction avant (sur demande).